FIOR & GENTZ

Gebruiksaanwijzing voor gekwalificeerde specialisten in orthopedische techniek Systeemenkelgewricht

NL

NEURO CLASSIC

NEURO CLASSIC

Inhoud Pagina

1. Informatie 4
2. Veiligheidsaanwijzingen 4
   2.1 Classificatie van de veiligheidsaanwijzingen 4
   2.2 Alle aanwijzingen voor een veilig gebruik van het systeemenkelgewricht 4
3. Gebruik 7
   3.1 Toepassing 7
   3.2 Indicatie 7
   3.3 Contra-indicatie 7
   3.4 Kwalificatie 7
   3.5 Gebruik 7
   3.6 Productassortiment 7
   3.7 Combinatiemogelijkheden met andere systeemgewrichten 8
4. Gewrichtsfunctie 8
   4.1 Rotatieplastiek volgens Borggreve 8
5. Dit wordt meegeleverd 9
6. Belasting 9
7. Gereedschappen voor de montage van het systeemgewricht 9
8. Montage van het systeemgewricht 10
   8.1 Montage van de systeemvoetbeugel 10
   8.2 Montage van de dekplaat 11
   8.3 Controleren of alles licht loopt 11
   8.4 Borging van de schroeven 11
9. Instelmogelijkheden bij de orthese 12
   9.1 Invijlbare bewegingsvrijheid 12
   9.2 Aflezen van de gewrichtshoeken 12
10. Aanwijzingen voor de vervaardiging van de orthese 13
   10.1 Verbinding met systeemspalk/systeemanker 13
   10.2 De orthesedelen bewerken 13

11. Ombouw van de systeemenkelgewrichten 13
11.1 Ombouwopties met plug + go-modulariteit 13
11.1.1 Ombouw met plug + go-modulariteit 14
11.2 Ombouwopties zonder plug + go-modulariteit 14
11.2.1 Ombouw zonder plug + go-modulariteit 14
12. Onderhoud 15
12.1 Documentatie van het onderhoud in het orthese-servicepaspoort 15
12.2 Glijschijven vervangen 16
12.3 Vuil verwijderen 16
13. Gebruiksduur 16
14. Opslag 16
15. Reserveonderdelen 17
15.1 Opengewerkte tekening NEURO CLASSIC 17
15.2 Reserveonderdelen voor het systeemenkelgewricht NEURO CLASSIC met spieën 18
15.3 Reserveonderdelen voor het systeemenkelgewricht NEURO CLASSIC zonder spieën 18
16. Afvoer 19
17. Verklaring van de tekens 20
18. CE-overeenstemming 20
19. Juridische aanwijzingen 20
20. Informatie voor het documenteren van de verzorging 21
21. Overhandiging van de orthese 22

1. Informatie

Deze gebruiksaanwijzing is bestemd voor gekwalificeerde specialisten in orthopedische techniek en bevat daarom geen aanwijzingen m.b.t. gevaren die voor hen duidelijk zijn. Om maximale veiligheid te bereiken, geeft u de patiënt(e) en/of het verzorgingsteam instructies m.b.t. het gebruik en onderhoud van het product.

2. Veiligheidsaanwijzingen

2.1 Classificatie van de veiligheidsaanwijzingen

⚠ GEVAAR	Belangrijke informatie over een mogelijke gevaarlijke situatie die, indien ze niet wordt vermeden, tot de dood of irreversibel letsel leidt.
⚠ WAARSCHUWING	Belangrijke informatie over een mogelijke gevaarlijke situatie die, indien ze niet wordt vermeden, tot reversibel letsel leidt dat door een arts behandeld moet worden.
⚠ VOORZICHTIG	Belangrijke informatie over een mogelijke gevaarlijke situatie die, indien ze niet wordt vermeden, tot licht letsel leidt dat niet door een arts behandeld hoeft te worden.
AANWIJZING	Belangrijke informatie over een mogelijke situatie die, indien ze niet wordt vermeden, tot beschadiging van het hulpmiddel leidt.

Alle in verband met het product opgetreden ernstige incidenten conform verordening (EU) 2017/745 moeten worden gemeld bij de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek en/of de patiënt(e) gevestigd is.

2.2 Alle aanwijzingen voor een veilig gebruik van het systeemenkelgewricht

⚠ GEVAAR

Mogelijk verkeersongeval door beperkte rijvaardigheid
Wijs de patiënt(e) erop dat hij/zij vóór het besturen van een motorvoertuig met een orthese informatie moet inwinnen over alles wat met de veiligheid heeft te maken. Hij moet in staat zijn om een motorvoertuig veilig te besturen.

⚠ WAARSCHUWING

Valrisico door onjuist gebruik
Licht de patiënt(e) in over het correcte gebruik van het systeemgewricht en mogelijke gevaren, vooral met het oog op:
- vocht en water evenals
- te hoge mechanische belasting (bijv. door sport, een hogere mate van activiteit, gewichtstoename).

Wijs de patiënt(e) er ook op dat het systeemgewricht uitsluitend door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek mag worden gedemonteerd en onderhouden. Elke hantering van het systeemgewricht en van de orthese door de patiënt(e) die verder gaat dan de in de gebruiksaanwijzing voor patiënten beschreven werkzaamheden, is niet toegestaan.

⚠ WAARSCHUWING

Valrisico door verkeerde verwerking
Verwerk het systeemgewricht overeenkomstig de informatie in deze gebruiksaanwijzing bij. Voor een afwijkende verwerking en modificaties bij het systeemgewricht is de schriftelijke toestemming van de fabrikant nodig.

⚠ WAARSCHUWING

Valrisico door losgeraakte schroeven
Bevestig de dekplaat overeenkomstig de informatie in deze gebruiksaanwijzing op het systeemgewricht. Borg de schroeven met het vastgelegde draaimoment en de juiste lijm en beschadig daarbij geen glijschijven.

⚠ WAARSCHUWING

Valrisico door verkeerd geselecteerde systeemcomponenten
Zorg ervoor dat het systeemgewricht en de systeemcomponenten niet overbelast zijn en functioneel op de eisen en behoeften van de patiënt(e) zijn afgestemd om storingen van de gewrichtsfunctie te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING

Valrisico door permanent hogere belasting
Wanneer patiëntgegevens zijn veranderd (bijv. door gewichtstoename, groei of een hogere mate van activiteit), bereken dan de te verwachten belasting van het systeemgewricht, plan de verzorging opnieuw en vervaardig eventueel een nieuwe orthese.

⚠ WAARSCHUWING

Valrisico door verkeerde schoen/verkeerde heel drop van schoen
Wijs de patiënt(e) erop dat hij een schoen moet dragen die op de orthese is ingesteld om storingen van de gewrichtsfunctie te voorkomen.

⚠ WAARSCHUWING

Beschadiging van het anatomische gewricht door verkeerde positie van het mechanische gewrichtsdraaipunt
Leg de mechanische gewrichtsdraaipunten juist vast om een permanente verkeerde belasting van het anatomische gewricht te voorkomen. Neem hiervoor goed nota van de online-tutorials op de website van FIOR & GENTZ of neem contact op met de Technische Support.

⚠ WAARSCHUWING

Bedreiging van het doel van de therapie door niet licht lopen
Controleer of het systeemgewricht licht loopt om beperkingen van de gewrichtsfunctie te voorkomen. Gebruik geschikte glijschijven overeenkomstig de informatie in deze gebruiksaanwijzing.

⚠ WAARSCHUWING

Bedreiging van het doel van de therapie door verkeerd ingevijlde systeemvoetbeugel
Als u de systeemvoetbeugel moet invijlen, neem dan goed nota van de informatie in deze gebruiksaanwijzing. Vijl de systeemvoetbeugel, met name voor de dorsaalaanslag, niet te ver in, omdat de hefboomwerking van de voorvoet anders niet wordt geactiveerd. Daardoor verslechtert het gangbeeld van de patiënt(e) vanwege ontbrekende stabiliteit. Vijl de systeemvoetbeugel:
- altijd trapsgewijs tot de noodzakelijke aanslaghoeken en
- niet meer dan 10° achteraf in.

⚠ WAARSCHUWING

Breuk van de systeemcomponenten door breukvlak bij de systeemvoetbeugel
Als u de systeemvoetbeugel moet invijlen, neem dan voor het voorkomen van breukvlakken goed nota van de informatie in deze gebruiksaanwijzing. Vijl langs de lasermarkeringen op de systeemvoetbeugel.

⚠ WAARSCHUWING

Breuk van het systeemgewricht door ontbrekend systeemanker
Gebruik bij de bouw van de orthese een systeemanker om een veilige integratie van het systeemgewricht in het laminaat te waarborgen. Bij een integratie zonder systeemanker kan het systeemgewricht breken.

AANWIJZING

Beperking van de gewrichtsfunctie door verkeerde verwerking
Fouten in de verwerking kunnen de gewrichtsfunctie belemmeren. Let vooral op het volgende:
- verbinding van de systeemspalk/het systeemanker met de systeemkast overeenkomstig de arbeidstechniek
- slechts **licht** invetten van de gewrichtscomponenten en
- aanhouden van de onderhoudsintervallen

AANWIJZING

Beperking van de gewrichtsfunctie door verkeerde reiniging
Leg de patiënt(e) uit hoe de orthese en het systeemgewricht vakkundig worden gereinigd.

AANWIJZING

Beperking van de gewrichtsfunctie door ontbrekend onderhoud
Neem de aangegeven onderhoudsintervallen in acht om storingen van de gewrichtsfunctie te vermijden. Informeer de patiënt(e) tevens over de na te leven onderhoudsafspraken. Noteer de volgende onderhoudsafspraak in het orthese-servicepaspoort van de patiënt(e).

3. Gebruik

3.1 Toepassing

De systeemenkelgewrichten van FIOR & GENTZ mogen uitsluitend worden toegepast voor de orthetische verzorging van de onderste extremiteiten. De systeemgewrichten mogen alleen voor de bouw van een EVO of KEVO worden gebruikt. Elk systeemgewricht beïnvloedt de functie van de orthese en zodoende ook de functie van het been. Het systeemgewricht mag uitsluitend voor één verzorging worden gebruikt en niet opnieuw worden toegepast.

3.2 Indicatie

De indicaties voor de verzorging met een orthese voor de onderste extremiteiten zijn onzekerheden bij het staan en lopen die tot een pathologisch gangbeeld leiden. Dit kan bijvoorbeeld door verlammingen, structureel veroorzaakte verkeerde standen/verkeerde functies of door neurologische ziektes (zoals beroerte of PAV), lichamelijke trauma's en/of operaties worden veroorzaakt.

Doorslaggevend voor de orthetische verzorging zijn de lichamelijke voorwaarden van de patiënt(e), zoals spierstatus of mate van activiteit. Een evaluatie over een veilige hantering van de orthese door de patiënt(e) is noodzakelijk.

Alle systeemenkelgewrichten kunnen bovendien als aanvulling op een prothetische verzorging van patiënten met een gedeeltelijke voetamputatie worden toegepast. Hiervoor wordt de door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek voor de patiënt(e) vervaardigde orthese (op maat gemaakt hulpmiddel) met een voetprothese gecombineerd. Aanvullende informatie is te vinden in het **Handboek over gedeeltelijke voetamputatie** (zie QR-code, afb. 1).

Afb. 1

Alle systeemenkelgewrichten kunnen bovendien bij de verzorging van patiënten met perifeer arterieel vaatlijden (PAV) worden gebruikt. Hiervoor wordt de door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek voor de patiënt(e) vervaardigde orthese (op maat gemaakt hulpmiddel) met een voetbed gecombineerd. Aanvullende informatie is te vinden in het **PAV-handboek** (zie QR-code, afb. 2).

Afb. 2

3.3 Contra-indicatie

Het systeemgewricht is niet geschikt voor verzorgingen die niet in hoofdstuk 3.2 werden beschreven, zoals een verzorging van de bovenste extremiteiten of een verzorging met een prothese of orthoprothese die niet alleen een deel van de voet betreft, bijvoorbeeld na amputaties van beensegmenten.

3.4 Kwalificatie

Het systeemgewricht mag alleen door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek worden toegepast.

3.5 Gebruik

Alle FIOR & GENTZ systeemgewrichten werden ontwikkeld voor activiteiten in het dagelijks leven zoals staan en lopen. Extreme schokbelastingen die bijvoorbeeld bij het verspringen, klimmen, parachutespringen en voetballen optreden, zijn uitgesloten.

3.6 Productassortiment

Deze gebruiksaanwijzing verschaft informatie over de **NEURO CLASSIC vrij beweegbaar, statisch** en **Borggreve** evenals over de **NEURO CLASSIC met plug + go-modulariteit**.

3.7 Combinatiemogelijkheden met andere systeemgewrichten

Het systeemenkelgewricht **NEURO CLASSIC** kan met andere systeemgewrichten uit het productassortiment van FIOR & GENTZ worden ingebouwd. Het kan worden gebruikt als meeloper voor de **NEURO CLASSIC-SPRING**, **NEURO CLASSIC-SWING**, **NEURO SWING-CLASSIC** en voor systeemenkelgewrichten met **plug + go-modulariteit**.

Wij raden u aan om bij het kiezen van alle systeemcomponenten voor uw orthese gebruik te maken van de Orthese-configurator en rekening te houden met de adviezen van het configuratieresultaat.

4. Gewrichtsfunctie

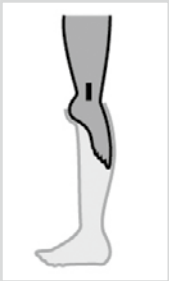
De systeemenkelgewrichten hebben afhankelijk van de gebruikte systeemcomponenten de volgende functies:

Systeemcomponent	Functies	Systeemgewricht
Systeemvoetbeugel met invijlbare aanslag	**dorsaal:** instelling van de orthese-opbouw in plantairflexie door invijlen van de systeemvoetbeugel langs de laserlijn	NEURO CLASSIC statisch NEURO CLASSIC Borggreve
	ventraal: instelling van de orthese-opbouw in dorsaalextensie door invijlen van de systeemvoetbeugel langs de laserlijn	

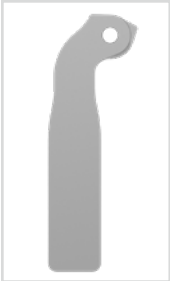
4.1 Rotatieplastiek volgens Borggreve

Bij de rotatieplastiek volgens Borggreve wordt het onderbeen met voet 180° gedraaid aan het bovenbeen vastgezet. Het spronggewricht neemt dan de taak van de niet meer aanwezige knie over (afb. 3).

Voor deze speciale orthoprothesetechniek kan het systeemenkelgewricht **NEURO CLASSIC** worden gebruikt. Hiervoor wordt een speciale voetsysteembeugel, de Borggreve-voetbeugel, gebruikt die in samenwerking met de afdeling Orthopedische techniek van de universiteit Heidelberg werd ontworpen (afb. 4).



Afb. 3



Afb. 4

5. Dit wordt meegeleverd

Omschrijving	Aantal
Systeemenkelgewricht (afb. 5)	1
Dekplaataanpershulp (afb. 6)	1
Orthesegewrichtsvet, 3 g (niet afgebeeld)	1
Montage-/gietdummy (afb. 7)	1

Afb. 5

Bijbehorende systeemvoetbeugels moeten apart worden besteld.

Afb. 6

Afb. 7

6. Belasting

De daadwerkelijke belasting van de systeemgewrichten blijkt uit de relevante patiëntgegevens. De belasting en de juiste systeemcomponenten kunnen via de Orthese-configurator worden bepaald. Gebruik voor de bouw van de orthese de door de Orthese-configurator bepaalde systeemcomponenten en neem goed nota van de aanbevolen arbeidstechniek. Informatie over de arbeidstechnieken vindt u op de website van FIOR & GENTZ in het gedeelte 'Online Tutorials'.

7. Gereedschappen voor de montage van het systeemgewricht

Gereedschappen voor systeemgewrichtschroeven	Systeembreedte				
	10 mm	12 mm	14 mm	16 mm	20 mm
T10 binnenzeskantsleutel/-bit	x	-	-	-	-
T15 binnenzeskantsleutel/-bit	-	x	-	-	-
T20 binnenzeskantsleutel/-bit	-	-	x	x	-
T30 binnenzeskantsleutel/-bit	-	-	-	-	x
Momentschroevendraaier, 1-6 Nm	x	x	x	x	x

Gereedschappen voor persschroef	Systeembreedte				
	10 mm	12 mm	14 mm	16 mm	20 mm
T10 binnenzeskantsleutel/-bit	x	-	-	-	-
T15 binnenzeskantsleutel/-bit	-	x	-	-	-
T25 binnenzeskantsleutel/-bit	-	-	x	x	-
T30 binnenzeskantsleutel/-bit	-	-	-	-	x

8. Montage van het systeemgewricht

Het systeemgewricht wordt gemonteerd geleverd. Alle functies worden in de fabriek gecontroleerd. Voor de inbouw in de orthese en voor voorkomende onderhoudswerkzaamheden moet u het systeemgewricht demonteren. Om een optimale werking te garanderen, dient u goed nota te nemen van de onderstaande montagevolgorde. Borg daarbij alle schroeven met het in hoofdstuk 8.4 aangegeven draaimoment.

Meer informatie over de montage van de **NEURO CLASSIC vrij beweegbaar, statisch** of **Borggreve** vindt u in de online-tutorial **Joint Assembly System Ankle Joints** (zie QR-code, afb. 8) op de website van FIOR & GENTZ.

Afb. 8

Meer informatie over de montage van de **NEURO CLASSIC met plug + go-modulariteit** vindt u in de online-tutorial **Joint Assembly System Ankle Joints with plug + go Modularity** (zie QR-code, afb. 9) op de website van FIOR & GENTZ.

Afb. 9

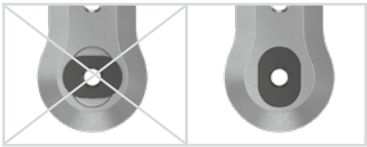
De montage wordt hierna aan de hand van het voorbeeld van het systeemenkelgewricht **NEURO CLASSIC** beschreven.

Gebruik voor het invetten van de systeemcomponenten uitsluitend het orthesegewrichtsvet van FIOR & GENTZ.

8.1 Montage van de systeemvoetbeugel

1 Maak de schroefdraad van de splitpenbout en van het bovenste deel van het gewricht evenals de boorgaten van de dekplaat vóór de montage schoon met LOCTITE® 7063 snelreiniger. Laat de schroefdraad 10 minuten aan de lucht drogen.
2 Spuit de eerste glijschijf aan een kant met lijmspray in en plak deze in de dekplaat (afb. 10).
3 Vet de andere kant **licht** met orthesegewrichtsvet in.
4 Vet de glijvlakken van de splitpenbout met orthesegewrichtsvet in.
5 Plaats de splitpenbout in het bovenste deel van het gewricht. De splitpenbout moet helemaal in de verlaging zitten (afb. 11).
6 Vet de tweede glijschijf aan beide kanten **licht** met orthesegewrichtsvet in.
7 Plaats de glijschijf op het bovenste deel van het gewricht (afb. 12).
8 Monteer de systeemvoetbeugel (afb. 13).

Afb. 10



Afb. 11

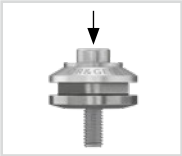
Afb. 12

Afb. 13

8.2 Montage van de dekplaat

Let erop dat de glijschijf bij de montage niet wordt beschadigd. Door klemmende glijschijfdeeltjes kan zijdelingse speling in het systeemgewricht ontstaan.

Voor de systeembreedtes 16 en 20 mm monteert u de dekplaat door deze op de systeemvoetbeugel te zetten en eerst de eerste verzonken schroef (asschroef, S1) erin te draaien (afb. 15) en daarna de tweede verzonken schroef (S2, afb. 16). Voor de andere systeembreedtes gaat u als volgt te werk:



Afb. 14

1 Monteer de dekplaat door deze met de persschroef en de onderlegring samen te persen (afb. 14).
2 Verwijder de persschroef en onderlegring weer.
3 Draai de eerste verzonken schroef (S1) erin (afb. 15).
4 Draai de tweede verzonken schroef (S2) erin (afb. 16).

Afb. 15

Afb. 16

8.3 Controleren of alles licht loopt

Draai de schroeven van de dekplaat met het juiste draaimoment vast (zie hoofdstuk 8.4). Controleer of het systeemgewricht licht loopt. Vervang bij zijdelingse speling een glijschijf door de eerstvolgend dikkere of als het geheel niet licht loopt (het klemt) door de eerstvolgend dunnere glijschijf.

8.4 Borging van de schroeven

De schroeven worden geborgd, nadat de orthese vervaardigd en gepast is en voordat deze aan de patiënt(e) wordt overhandigd.

1 Draai de schroeven van de dekplaat (afb. 16) weer los nadat u gecontroleerd hebt of alles licht loopt, en verwijder deze uit de dekplaat.
2 Giet een kleine druppel LOCTITE® 243 middelvast op de schroefdraad van de schroeven.
3 Borg de schroeven van de dekplaat (afb. 16) met het bij de systeembreedte passende draaimoment.
4 Laat de lijm uitharden (na ca. 24 uur op eindsterkte).

Schroeven voor dekplaat	Systeembreedte				
	10 mm	12 mm	14 mm	16 mm	20 mm
S1 (schroef 1, asschroef)	1,5 Nm	3 Nm	4 Nm	4 Nm	6 Nm
S2 (schroef 2)	1,5 Nm	3 Nm	4 Nm	4 Nm	6 Nm

De schroeven van de dekplaat zijn bij levering niet met het noodzakelijke draaimoment geborgd. De informatie over de draaimomenten vindt u ook in de verlagingen van de dekplaat.

9. Instelmogelijkheden bij de orthese

De orthese kan met instelbare systeemenkelgewrichten individueel aan de behoeften van de patiënt(e) worden aangepast.

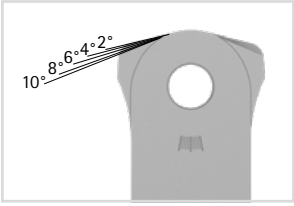
Let op de correcte instelling van de dorsaalaanslag bij de montage van het systeemenkelgewricht. Deze is beslissend voor de gehele opbouw van de orthese. Meer informatie hierover vindt u in de online-tutorial **AFO Alignment Guidelines** (zie QR-code, afb. 17) op de website van FIOR & GENTZ.

Afb. 17

9.1 Invijlbare bewegingsvrijheid

Bij systeemgewrichten met invijlbare aanslag kan de hoek tussen onderbeen en voet door invijlen van de systeemvoetbeugel worden veranderd (maximaal 10°; afb. 18). Wanneer u de systeemvoetbeugel bij de plantairaanslag invijlt, wordt de hoek tussen onderbeen en voet in plantairflexie verkleind. Wanneer u de systeemvoetbeugel bij de dorsaalaanslag invijlt, wordt de hoek tussen onderbeen en voet in dorsaalextensie verkleind.

Wanneer u de systeemvoetbeugel tot aan de ronde hulplijn invijlt, ontstaat een in dorsaalextensie of plantairflexie vrij beweeglijk systeemenkelgewricht.

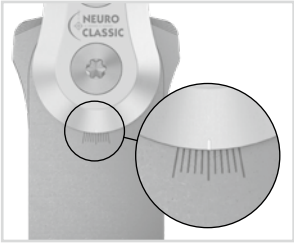


Afb. 18

9.2 Aflezen van de gewrichtshoeken

Op alle systeemgewrichten en systeemvoetbeugels bevinden zich markeringen (afb. 19) die de hoek van de systeemcomponenten onderling aangeven. Zo kunt u de individuele uitgangspositie (de basisopbouw van de orthese) controleren, de aangegeven gewrichtshoek documenteren en latere afwijkingen vergelijken. De gewrichtshoek in de individuele uitgangspositie mag niet buiten de graadmarkeringen liggen.

De afstanden van de graadmarkeringen voor de afzonderlijke systeembreedtes vindt u in de volgende tabel.



Afb. 19

Graadmarkering					
Systeembreedte	10 mm	12 mm	14 mm	16 mm	20 mm
Graad	5°	5°	2°	2°	2°

10. Aanwijzingen voor de vervaardiging van de orthese

10.1 Verbinding met systeemspalk/systeemanker

De systeemspalk/het systeemanker moet overeenkomstig de in de planning voorziene arbeidstechniek middels vastlijmen en vastschroeven of vastschroeven en omwikkelen met het systeemgewricht worden verbonden (afb. 20-22).

Meer informatie vindt u in de **Gebruiksaanwijzing voor gekwalificeerde specialisten in orthopedische techniek Systeemspalken en systeemankers** (zie QR-code, afb. 23).

Afb. 20

Afb. 21

Afb. 22

10.2 De orthesedelen bewerken

Nadat u de orthesedelen hebt getemperd, bewerkt u de laminaatranden. Let er daarbij op dat u niet de zijvlakken van het bovenste deel van het gewricht bewerkt. Daardoor kan de passing tussen bovenste deel van het gewricht en dekplaat worden beschadigd, wat tot mechanische geluiden en tot breuk van de spieën met stift kan leiden.

Afb. 23

Informatie over de arbeidstechnieken vindt u op de website van FIOR & GENTZ in het gedeelte 'Online Tutorials'.

11. Ombouw van de systeemenkelgewrichten

11.1 Ombouwopties met **plug + go-modulariteit**

De **NEURO CLASSIC** is verkrijgbaar met **plug + go-modulariteit**. De systeemenkelgewrichten met **plug + go-modulariteit** beschikken over systeemvoetbeugels, bovenste delen van het gewricht en montage-/gietdummy's met dezelfde constructie. Er zijn twee categorieën (systeemgewrichten met spieën en systeemgewrichten zonder spieën) en de systeemgewrichten kunnen eenvoudig onderling worden omgebouwd binnen hun categorie. De functionele verschillen zitten in de functie-eenheid. Meer informatie over de ombouw vindt u in de online-tutorial **Joint Assembly System Ankle Joints with plug + go Modularity** (zie QR-code, afb. 24) op de website van FIOR & GENTZ. De volgende systeemenkelgewrichten zijn voorzien van **plug + go-modulariteit**:

- **NEURO CLASSIC met plug + go-modulariteit**
- **NEURO VARIO-CLASSIC 2**
- **NEURO VARIO 2**
- **NEURO VARIO-SPRING 2**
- **NEURO VARIO-SWING**
- **NEURO SWING-CLASSIC**
- **NEURO SWING**
- **NEURO SWING 2**
- **NEURO HiSWING**

Afb. 24

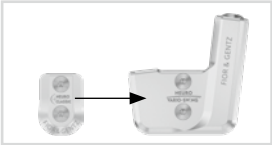
11.1.1 Ombouw met **plug + go-modulariteit**

Voor een ombouw van de **NEURO CLASSIC met plug + go-modulariteit** naar een andere systeemenkelgewricht met **plug + go-modulariteit** hebt u de functie-eenheid van het gewenste systeemgewricht en de **lange splitpenbout** nodig.

Stap 2 is alleen nodig voor een ombouw naar het systeemgewricht **NEURO HiSWING**.

1 Demonteer de functie-eenheid.
2 Monteer de waterpas lateraal op de onderbeenschaal.
3 Monteer de functie-eenheid van het gewenste systeemgewricht en de **lange splitpenbout** in de juiste systeembreedte (zie voorbeeld afb. 25).

Neem bij de montage van de functie-eenheid de werkstappen in de hoofdstukken 8 en 10.2 in acht.



Afb. 25

11.2 Ombouwopties zonder **plug + go-modulariteit**

De systeemenkelgewrichten **NEURO CLASSIC statisch** en **NEURO CLASSIC Borggreve** kunnen door het invijlen van de systeemvoetbeugel worden omgebouwd naar een **NEURO CLASSIC vrij beweegbaar**.

Bovendien kan het systeemenkelgewricht **NEURO CLASSIC** als meeloper worden omgebouwd naar het hoofdgewricht, wanneer de systeemvoetbeugel door het hoofdgewricht werd gebruikt. Er zijn twee categorieën (systeemgewrichten met spieën en systeemgewrichten zonder spieën) en de systeemgewrichten kunnen onderling worden omgebouwd binnen hun categorie.

Systeemenkelgewricht	Om te bouwen naar
NEURO CLASSIC (als meeloper met bijpassende systeemvoetbeugel)	NEURO CLASSIC-SPRING NEURO CLASSIC-SWING NEURO SWING-CLASSIC

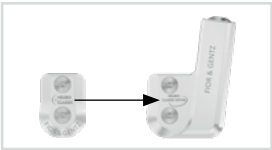
11.2.1 Ombouw zonder **plug + go-modulariteit**

Voor een ombouw van de **NEURO CLASSIC statisch** of **Borggreve** naar een **NEURO CLASSIC vrij beweegbaar** vijlt u de aanslagen op de systeemvoetbeugel helemaal weg. U kunt zich hierbij oriënteren op de ronde hulplijnen (afb. 18).

Voor een ombouw van de **NEURO CLASSIC** als meeloper naar het hoofdgewricht hebt u de functie-eenheid of de dekplaat en de splitpenbout van het hoofdgewricht nodig.

1 Demonteer de dekplaat van het systeemgewricht **NEURO CLASSIC**.
2 Monteer de functie-eenheid of de dekplaat en de splitpenbout van het hoofdgewricht in de juiste systeembreedte (zie voorbeeld afb. 26).

Neem bij de montage van de functie-eenheid de werkstappen in de hoofdstukken 8 en 10.2 in acht.



Afb. 26

12. Onderhoud

Controleer het systeemgewricht regelmatig op slijtage en functionaliteit. Controleer hiervoor met name de in de volgende tabel genoemde gewrichtscomponenten op de beschreven mogelijke problemen en voer indien nodig de vereiste maatregelen uit. Controleer ook na elk uitgevoerd onderhoud de functionaliteit. Het systeemgewricht moet zonder problemen en ongewone geluiden bewogen kunnen worden. Let erop dat er geen sprake is van zijwaartse speling en speling rond de as.

Gewrichtscomponent	Mogelijk probleem	Maatregel	Aanbevolen controle, eventueel vervanging*	Uiterlijke vervanging
Glijbus	Slijtage	Glijbus vervangen	om de 6 maanden	om de 18 maanden
Glijschijf	Slijtage	Glijschijf vervangen, zie hoofdstuk 12.2	om de 6 maanden	om de 18 maanden
Dekplaat**	Slijtage	Dekplaat vervangen	om de 6 maanden	om de 36 maanden
Verzonken schroef met ronde binnenzeskant**	Slijtage	Verzonken schroef vervangen	om de 6 maanden	om de 36 maanden
Splitpenbout**	Slijtage	Splitpenbout vervangen	om de 6 maanden	om de 36 maanden
Functie-eenheid***	Slijtage of functieverlies	Functie-eenheid vervangen	om de 6 maanden	om de 36 maanden
Spie met stift	Breuk	Spie vervangen	om de 6 maanden	om de 36 maanden
Systeemvoetbeugel	Slijtage of breuk	Systeemvoetbeugel vervangen	om de 6 maanden	om de 48 maanden

* afhankelijk van de inschatting van degene die het op maat gemaakte hulpmiddel op de markt brengt, met betrekking tot het gebruiksgedrag van de patiënt(e)
** maakt deel uit van de functie-eenheid
*** meegeleverde systeemcomponenten ook apart te vervangen

Maak bij elk onderhoud de schroefdraad van de splitpenbout en van het bovenste deel van het gewricht evenals de boorgaten van de dekplaat schoon met LOCTITE® 7063 snelreiniger. Laat de schroefdraad 10 minuten aan de lucht drogen.

Borg bij elk onderhoud de schroeven van de dekplaat met het juiste draaimoment en LOCTITE® 243 middelvast (zie hoofdstuk 8.4). Verwijder van tevoren alle lijmresten.

De individuele onderhoudsschema's voor systeemgewrichten zijn te vinden in het downloadgedeelte (zie QR-code, afb. 27) op de website van FIOR & GENTZ.

Afb. 27

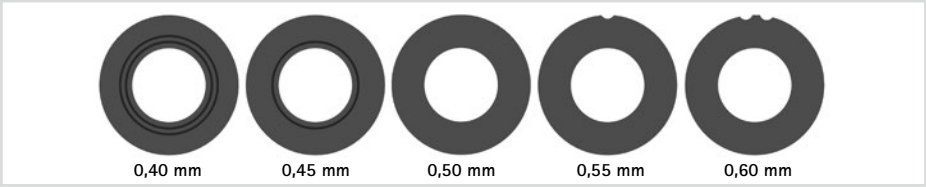
12.1 Documentatie van het onderhoud in het orthese-servicepaspoort

De patiënt(e) ontvangt bij de overhandiging van de orthese een orthese-servicepaspoort (afb. 28) van een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek. Voor het behoud van de functionaliteit en voor de veiligheid van de patiënt(e) moet de orthese regelmatig volgens de informatie in het onderhoudsschema worden gecontroleerd. De onderhoudsafspraken worden in het orthese-servicepaspoort genoteerd en bevestigd.

Afb. 28

12.2 Glijschijven vervangen

Glijschijven zijn verkrijgbaar in verschillende diktes (GS2210-**040** is bijv. 0,40 mm dik). Elke dikte heeft een andere markering (afb. 29). Op de achterkant van deze gebruiksaanwijzing vindt u de artikelnummers van de voorgemonteerde glijschijven.



Afb. 29

12.3 Vuil verwijderen

Het systeemgewricht moet indien nodig en bij het regelmatig uitgevoerde onderhoud worden gereinigd. Demonteer daarvoor het systeemgewricht en maak de vuile systeemcomponenten schoon met een droge doek.

13. Gebruiksduur

Ter waarborging van een veilig gebruik en een volledige functionaliteit en een onbeperkte gebruiksduur van de systeemgewrichten moet aan de volgende voorwaarden worden voldaan:

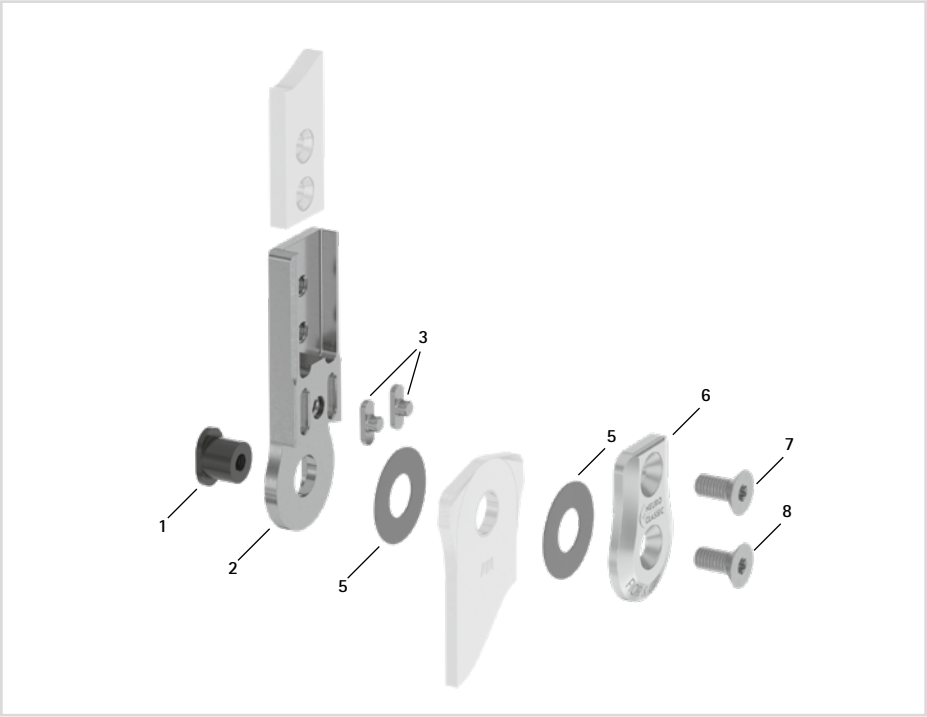
- Neem de aangegeven onderhoudsintervallen in acht en documenteer de onderhoudsbeurten (zie hoofdstuk 12).
- Houd de aangegeven onderhoudsmodaliteiten aan (zie hoofdstuk 12).
- Controleer slijtonderdelen zoals aangegeven en vervang deze in de vastgelegde intervallen (zie hoofdstuk 12).
- Controleer de instelling van het systeemgewricht binnen het kader van het onderhoud en corrigeer de instelling eventueel (zie hoofdstuk 12).
- Controleer de functionaliteit van het systeemgewricht binnen het kader van het onderhoud (zie hoofdstuk 12).
- De bij de planning van het op maat gemaakte hulpmiddel bepaalde maximale belasting mag door wijziging van de patiëntgegevens niet worden overschreden (bijv. door gewichtstoename, groei of een verhoogde mate van activiteit). Bij overschrijding van de bepaalde maximale belasting van de systeemgewrichten mag het systeemgewricht niet meer worden gebruikt. Houd al bij de planning van het op maat gemaakt hulpmiddel proactief rekening met de te verwachten wijzigingen van de patiëntgegevens.
- De gebruiksduur van de systeemgewrichten eindigt met de gebruiksduur van het op maat gemaakte hulpmiddel (orthese).
- Het meervoudige gebruik van een systeemgewricht in een volgend op maat gemaakt hulpmiddel is niet toegestaan (zie hoofdstuk 18).

14. Opslag

Er wordt geadviseerd om het systeemgewricht tot aan het maken van het op maat gemaakte hulpmiddel in de originele verpakking op te slaan.

15. Reserveonderdelen

15.1 Opengewerkte tekening **NEURO CLASSIC**



Afb. 30

Alle systeemvoetbeugels van de systeemenkelgewrichten worden geleverd met een geïntegreerde glijbus.

Afb. 31

15.2 Reserveonderdelen voor het systeemenkelgewricht **NEURO CLASSIC** met spieën

Pos.	Artikelnummer voor systeembreedte 10 mm	12 mm	14 mm	Omschrijving
1	SB6039-L0480	SB7049-L0540	SB8559-L0580	Splitpenbout, kort
2-3	SF0310-P/ST	SF0311-P/ST	SF0312-P/ST	Bovenste deel met spieën, recht, staal
2-3	-	SF0311-P/TI	SF0312-P/TI	Bovenste deel met spieën, recht, titanium
2-3	SF0330-P/ST	SF0331-P/ST	SF0332-P/ST	Bovenste deel met spieën, naar binnen gebogen, staal
2-3	-	SF0331-P/TI	SF0332-P/TI	Bovenste deel met spieën, naar binnen gebogen, titanium
2-3	SF0330-8P/ST	SF0331-8P/ST	SF0332-8P/ST	Bovenste deel met spieën, naar buiten gebogen, staal
2-3	-	SF0331-8P/TI	SF0332-8P/TI	Bovenste deel met spieën, naar buiten gebogen, titanium
3	SF0390-01	SF0391-01	SF0392-02	Spie met stift
5	GS1206-*	GS1407-*	GS2009-*	Glijschijf*
6	SF0160-AL	SF0161-AL	SF0162-AL	Dekplaat
7	SC1403-L08	SC1404-L08	SC1405-L10	Verzonken schroef met ronde binnenzeskant
8	SC1403-L08	SC1404-L08	SC1405-L10	Verzonken schroef met ronde binnenzeskant (asschroef)
1, 6–8	SF1970-AL	SF1971-AL	SF1972-AL	Functie-eenheid plug + go modulariteit

15.3 Reserveonderdelen voor het systeemenkelgewricht **NEURO CLASSIC** zonder spieën

Pos.	Artikelnummer voor systeembreedte 16 mm	20 mm	Omschrijving
1	SB9669-L0710	SB1069-L0760	Splitpenbout, kort
4	SH0813-ST	SH0815-ST	Bovenste deel zonder spieën, recht, staal
4	SH0813-TI	SH0815-TI	Bovenste deel zonder spieën, recht, titanium
4	SH0833-ST	SH0835-ST	Bovenste deel zonder spieën, naar binnen gebogen, staal
4	SH0833-TI	SH0835-TI	Bovenste deel zonder spieën, naar binnen gebogen, titanium
4	SH0833-8/ST	SH0835-8/ST	Bovenste deel zonder spieën, naar buiten gebogen, staal
4	SH0833-8/TI	SH0835-8/TI	Bovenste deel zonder spieën, naar buiten gebogen, titanium
5	GS2210-*	GS2611-*	Glijschijf*
6	SF0163-3/AL	SF0165-3/AL	Dekplaat
7	SC1405-L11	SC1416-L10	Verzonken schroef met ronde binnenzeskant
8	SC1405-L11	SC1416-L10	Verzonken schroef met ronde binnenzeskant (asschroef)
1, 6–8	SF1983-AL	SF1985-AL	Functie-eenheid plug + go modulariteit

* Glijschijven				
Artikelnummer voor systeembreedte				
10 mm	12 mm	14 mm	16 mm	20 mm
Ø = 12 mm	Ø = 14 mm	Ø = 20 mm	Ø = 22 mm	Ø = 26 mm
GS1206-040	GS1407-040	GS2009-040	GS2210-040	GS2611-040
GS1206-045	GS1407-045	GS2009-045	GS2210-045	GS2611-045
GS1206-050	GS1407-050	GS2009-050	GS2210-050	GS2611-050
GS1206-055	GS1407-055	GS2009-055	GS2210-055	GS2611-055
GS1206-060	GS1407-060	GS2009-060	GS2210-060	GS2611-060

Splitpenbout, lang				
Artikelnummer voor systeembreedte				
10 mm	12 mm	14 mm	16 mm	20 mm
SB6039-L0580	SB7049-L0590	SB8559-L0630	SB9669-L0760	SB1069-L0960

16. Afvoer

Voer het systeemgewricht en de losse onderdelen ervan vakkundig af. Het hulpmiddel mag niet via het huisvuil worden afgevoerd (afb. 32). Neem voor de correcte terugwinning van herbruikbare afvalstoffen goed nota van de geldende nationale wettelijke bepalingen en plaatselijke voorschriften.

Afb. 32

Voor een vakkundige afvoer is het noodzakelijk om het systeemgewricht uit de orthese te demonteren.

17. Verklaring van de tekens

CE	CE-markering conform verordening (EU) 2017/745 voor medische hulpmiddelen
MD	Medisch hulpmiddel
REF	Artikelnummer
	Fabrikant
LOT	Productienummer
SN	Serienummer
	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
1	Eén patiënt(e) – meermalig gebruik
UDI	Unique Device Identifier – productidentificatienummer

18. CE-overeenstemming

Wij verklaren dat onze medische hulpmiddelen evenals ons toebehoren voor medische hulpmiddelen voldoen aan alle eisen van de verordening (EU) 2017/745. De hulpmiddelen worden door FIOR & GENTZ voorzien van de CE-markering.

19. Juridische aanwijzingen

Bij aankoop van dit hulpmiddel gelden onze algemene handels-, verkoop-, leverings- en betalingsvoorwaarden. De garantie vervalt o.a. wanneer dit hulpmiddel meerdere keren werd ingebouwd. Wij wijzen erop dat het product niet met andere componenten of materialen mag worden gecombineerd dan door het configuratieresultaat van de Orthese-configurator van FIOR & GENTZ wordt vastgelegd. De combinatie van het hulpmiddel met producten van andere fabrikanten is niet toegestaan.

De informatie in deze gebruiksaanwijzing heeft betrekking op de actuele stand bij het ter perse gaan. Productgegevens zijn richtwaarden. Technische wijzigingen voorbehouden.

Alle auteursrechten, met name de rechten van verspreiding, vermenigvuldiging en vertaling, blijven uitsluitend aan FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH voorbehouden. Nadruk, kopieën evenals overige vermenigvuldigingen van elektronische aard mogen ook bij wijze van uittreksel niet zonder schriftelijke toestemming van FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH worden gemaakt.

20. Informatie voor het documenteren van de verzorging

Neem deze gebruiksaanwijzing in uw verzorgingsdocumenten op!

Patiëntgegevens

Naam	
Straat	
Postcode, woonplaats	
Telefoon privé	
Telefoon werk	
Ziektekostenverzekering	
Lidnummer	
Behandelend arts	
Diagnose	

21. Overhandiging van de orthese

De gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek heeft ervoor gezorgd dat de patiënt(e), de ouders of het verzorgend personeel bij de overhandiging van de orthese ook de gebruiksaanwijzing voor patiënten en het orthese-servicepaspoort hebben ontvangen. Door middel van deze gebruiksaanwijzing werden de functies en het hanteren van de orthese uitvoerig aan de patiënt(e) uitgelegd. In het orthese-servicepaspoort staat de eerstvolgende onderhoudsafspraak vermeld. De patiënt(e) werd gevraagd om bij elke onderhoudsafspraak het orthese-servicepaspoort mee te nemen.

Beenkant

☐ links ☐ rechts

Gemonteerde glijschijven

1. GS _____ - _____

2. GS _____ - _____

PB1750-DE/GB-2026-02

FIOR & GENTZ
Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb
von orthopädietechnischen Systemen mbH
Dorette-von-Stern-Straße 5
21337 Lüneburg (Germany)
+49 4131 24445-0
+49 921 95659554
info@fior-gentz.de
www.fior-gentz.com